



PL

Instrukcja Bezpiecznego Użytkowania Produktów ze Szkła o Podwójnych Ściankach i Szkła o Podwójnych Ściankach z dodatkowymi elementami

1. Wstęp

Produkty ze szkła o podwójnych ściankach są wyjątkowe dzięki swojej unikalnej konstrukcji, która zapewnia doskonałą izolację termiczną, utrzymując temperaturę napojów przez dłuższy czas. Dzięki swojej trwałości i elegancji są idealne zarówno do użytku domowego, jak i profesjonalnego. Aby cieszyć się ich właściwościami przez długi czas, należy przestrzegać zasad prawidłowego użytkowania i pielęgnacji.

2. Pierwsze użycie

- **Czyszczenie:** Przed pierwszym użyciem dokładnie umyj produkt ciepłą wodą z delikatnym detergentem i miękką gąbką. Unikaj ostrych szczotek i ściernych środków czyszczących.
- **Sprawdzenie:** Przed napełnieniem upewnij się, że szkło jest wolne od pęknięć lub odprysków aby uniknąć skałeczenia.

3. Użytkowanie

- **Zmiany temperatur:** Unikaj nagłych zmian temperatury. Nie nalewaj wrzącej wody do zimnego naczynia ani zimnych płynów do gorącego naczynia.
- **Użycie w mikrofalach:** Bezpieczne do użycia w kuchence mikrofalowej, jeśli zawiera na opakowaniu symbol kuchenki z falistymi liniami.
- **Ręczne mycie:** Szkło o podwójnych ściankach nie nadaje się do mycia w zmywarce. Myj je ręcznie ciepłą wodą z delikatnym detergentem, aby uniknąć uszkodzenia konstrukcji.
- **Ostrożność przy gorących płynach:** Zewnętrzna ścianka pozostaje chłodna, ale upewnij się, że dzieci lub osoby starsze nie mają kontaktu z gorącą zawartością.

4. Pielęgnacja

- **Regularne mycie:** Po każdym użyciu myj produkt w ciepłej wodzie z delikatnym detergentem.
- **Uporczywe zabrudzenia:** Do usuwania osadów lub kamienia używaj mieszanki octu i wody.
- **Oględziny:** Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem pęknięć lub odprysków.

5. Ostrzeżenia

- **Uszkodzenia:** Nie używaj produktu z widocznymi pęknięciami, odpryskami lub innymi uszkodzeniami. Może to prowadzić do niebezpiecznego rozpryskiwania szkła.
- **Przegrzanie:** Nie podgrzewaj pustych naczyń w mikrofalówce ani piekarniku.
- **Otwarte źródło ognia:** Nie umieszczaj produktów ze szkła o podwójnych ściankach bezpośrednio na otwartym ogniu.
- **Bezpieczeństwo dzieci:** Przechowuj szkło poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec wypadkom.

6. Przechowywanie

- **Bezpieczne miejsce:** Przechowuj produkty ze szkła w suchym miejscu, najlepiej w szafce wyłożonej miękką matą, aby zapobiec stłuczeniu.
- **Odporność na niskie temperatury:** Szkło o podwójnych ściankach jest odporne na niskie temperatury, dzięki czemu można je bezpiecznie przechowywać w lodówce i zamrażarce bez ryzyka pęknięcia.
- **Układanie:** Unikaj ustawiania jednego naczynia na drugim, aby uniknąć uszkodzeń powierzchni.

Klauzula dla Produktów Zawierających Dodatkowe Elementy

Jeśli produkt zawiera elementy wykonane z innych materiałów, należy stosować się do poniższych wskazówek:

a) Elementy bambusowe: **Czyszczenie:** Myć ręcznie przy użyciu delikatnej gąbki i łagodnego detergentu. Nie zanurzać w wodzie, aby zapobiec deformacjom.



- **Przechowywanie:** Przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego działania światła słonecznego.
- **Bezpieczeństwo:** Elementy bambusowe mogą ulegać naturalnemu zużyciu. Regularnie sprawdzać ich stan.

b) Elementy metalowe:

- **Czyszczenie:** Myć delikatnie, unikać uszkodzenia powłoki ochronnej. Osuszać natychmiast po umyciu, aby zapobiec korozji.
- **Przechowywanie:** Przechowywać w suchym miejscu, unikać kontaktu z wodą i wilgocią.
- **Bezpieczeństwo:** Sprawdzać ostre krawędzie i stan mechanicznych elementów przed każdym użyciem.

c) Elementy silikonowe:

- **Czyszczenie:** Można myć ręcznie lub w zmywarce (zgodnie z zaleceniami producenta). Unikać ostrych narzędzi.
- **Temperatura:** Silikon jest odporny na szeroki zakres temperatur, ale należy unikać kontaktu z otwartym ogniem.
- **Przechowywanie:** Przechowywać w suchym miejscu, unikać kontaktu z tłuszczami lub ostrymi przedmiotami.
- **Bezpieczeństwo:** Sprawdzać stan elementów silikonowych przed użyciem.
- Przestrzeganie powyższych zasad pozwoli cieszyć się trwałością i funkcjonalnością produktów ze szkła o podwójnych ściankach przez wiele lat. Pamiętaj, że drobne rysy na szkłe są naturalnym efektem użytkowania i nie wpływają na jego bezpieczeństwo ani jakość.
- **Zawsze używaj produktu zgodnie z jego zastosowaniem i użytkowaniem oraz sprawdzaj oznaczenia dotyczące jego zastosowania i użytkowania umieszczone na produkcie.**

Produkt spełnia normy UE dotyczące kontaktu z żywnością.

EN

Safe Use Instructions for Double-Walled Glass Products and Double-Walled Glass with Additional Elements

1. Introduction

Double-walled glass products are unique due to their special construction, providing excellent thermal insulation and maintaining beverage temperatures for longer periods. Their durability and elegance make them perfect for both domestic and professional use. To enjoy their benefits for a long time, it is important to follow proper usage and care guidelines.

2. First Use

- **Cleaning:** Before first use, wash the product thoroughly with warm water, mild detergent, and a soft sponge. Avoid abrasive brushes and cleaning agents.
- **Inspection:** Check for cracks or chips before filling to avoid injury or breakage.

3. Usage

- **Temperature Changes:** Avoid sudden temperature changes. Do not pour boiling water into a cold glass or cold liquids into a hot glass.
- **Microwave Use:** Safe for microwave use if the packaging includes the symbol of a microwave with wavy lines.
- **Hand Washing:** Double-walled glass is not dishwasher-safe. Wash it by hand with warm water and mild detergent to avoid damaging the structure.
- **Caution with Hot Liquids:** While the outer wall remains cool, ensure children or elderly individuals do not come into contact with the hot contents.

4. Care

- **Regular Cleaning:** Wash the product after every use with warm water and mild detergent.
- **Stubborn Stains:** Use a mixture of vinegar and water to remove deposits or limescale.
- **Inspection:** Regularly check for cracks or chips on the product.

5. Warnings

- **Damage:** Do not use products with visible cracks, chips, or other damages, as they may lead to dangerous glass breakage.
- **Overheating:** Do not heat empty glasses in a microwave or oven.
- **Open Flames:** Do not place double-walled glass products directly over open flames.
- **Children's Safety:** Store glass products out of children's reach to prevent accidents.

6. Storage

- **Safe Storage:** Store double-walled glass products in a dry place, ideally in a cabinet lined with a soft mat to prevent breakage.



- **Cold Storage:** Double-walled glass is resistant to low temperatures, making it safe for refrigeration or freezing without cracking.
- **Stacking:** Avoid stacking glasses on top of each other to prevent surface damage.

Additional Instructions for Products with Added Elements

If the product includes components made from other materials, follow these guidelines:

a) Bamboo Elements

- **Cleaning:** Wash by hand using a soft sponge and mild detergent. Do not soak in water to prevent warping.
- **Storage:** Store in a dry place, away from moisture and direct sunlight.
- **Safety:** Bamboo elements may experience natural wear and tear. Regularly check their condition.

b) Metal Elements

- **Cleaning:** Wash gently to avoid damaging the protective coating. Dry immediately after washing to prevent corrosion.
- **Storage:** Store in a dry place, avoiding water and moisture exposure.
- **Safety:** Check sharp edges and mechanical elements before each use.

c) Silicone Elements

- **Cleaning:** Silicone parts can be washed by hand or in a dishwasher (if specified by the manufacturer). Avoid abrasive tools.
- **Temperature:** Silicone is resistant to a wide range of temperatures but should not come into direct contact with open flames.
- **Storage:** Store in a dry place and avoid contact with oils or sharp objects.
- **Safety:** Inspect silicone components for damage before use.

Additional Notes

- Following these guidelines ensures the durability and functionality of double-walled glass products for years. Minor scratches on the glass are a natural result of use and do not affect the product's safety or quality.
- Always use the product in accordance with its intended purpose and follow the usage instructions provided on the product.

This product complies with EU food contact regulations.



EE

Kasutusjuhend Kahekordsete Klaasiseintega Klaastoodete ja Täiendavate Elementidega Klaastoodete Turvaliseks Kasutamiseks

1. Sissejuhatus

Kahekordsete klaasiseintega tooted on ainulaadsed tänu nende spetsiaalsele konstruktsioonile, mis tagab suurepärase soojusisolatsiooni ja aitab hoida jookide temperatuuri kauem. Nende vastupidavus ja elegants muudavad need ideaalseks nii koduseks kui ka professionaalseks kasutamiseks. Nende omaduste pikaajaliseks nautimiseks on oluline järgida õige kasutamise ja hoolduse juhiseid.

2. Esmakordne kasutamine

- **Puhastamine:** Enne esmakordset kasutamist peske toodet põhjalikult sooja vee, õrna pesuvahendi ja pehme käsna. Vältige abrasiivseid harju ja puhastusvahendeid.
- **Kontrollimine:** Kontrollige enne täitmist, et klaasil ei oleks pragusid ega killustusi, et vältida vigastusi või purunemist.

3. Kasutamine

- **Temperatuurimuutused:** Vältige äkilisi temperatuurimuutusi. Ärge valage keevat vett külma klaasi ega külmi vedelikke kuumale klaasi.
- **Mikrolaineahjus kasutamine:** Sobib mikrolaineahjus kasutamiseks, kui pakendil on mikrolaineahju sümbol lainetega.
- **Käsitsi pesemine:** Kahekordsete seintega klaas ei sobi nõudepesumasinas pesemiseks. Peske käsitsi sooja vee ja õrna pesuvahendiga, et vältida konstruktsiooni kahjustamist.
- **Ettevaatlikkus kuumade vedelikega:** Kuigi välimine sein püsib jahe, veenduge, et lapsed või eakad inimesed ei puutuks kokku kuumaga sisuga.

4. Hooldus

- **Regulaarne puhastamine:** Peske toodet pärast iga kasutamist sooja vee ja õrna pesuvahendiga.
- **Plekid ja lubjasetted:** Kasutage plekieemaldamiseks äädika ja vee segu.
- **Ülevaatus:** Kontrollige toodet regulaarselt pragude või killustuste suhtes.

5. Hoiatused

- **Kahjustused:** Ärge kasutage tooteid, millel on nähtavad praod, killustused või muud kahjustused, kuna need võivad põhjustada klaasi ohtlikku purunemist.
- **Ülekuumenemine:** Ärge soojendage tühja nõud mikrolaineahjus ega ahjus.
- **Avatud leek:** Ärge asetage kahekordsete klaasiseintega tooteid otse avatud leegile.
- **Laste turvalisus:** Hoidke klaastoodet laste käeulatuses eemal, et vältida õnnetusi.



6. Säilitamine

- **Turvaline hoistamine:** Hoidke kahekordsete klaasiseintega tooteid kuivas kohas, eelistatavalt pehme mati peal, et vältida purunemist.
- **Madala temperatuuri vastupidavus:** Kahekordsete seintega klaas on vastupidav madalatele temperatuuridele, mistõttu saab seda ohutult säilitada külmkapis ja sügavkülmas ilma pragunemisohuta.
- **Virnastamine:** Vältige klaasnõude üksteise peale ladumist, et vältida pinna kahjustusi.

Lisajuhised toodetele, millel on täiendavad elemendid

Kui toode sisaldab teistest materjalidest valmistatud osi, järgige järgmisi juhiseid:

a) Bambuselemendid

- **Puhastamine:** Peske käsitsi pehme käsna ja õrna pesuvahendiga. Ärge leotage vees, et vältida deformatsioone.
- **Hoiustamine:** Hoidke kuivas kohas, eemal niiskusest ja otsesest päikesevalgusest.
- **Turvalisus:** Bambuselemendid võivad aja jooksul loomulikult kuluda. Kontrollige nende seisukorda regulaarselt.

b) Metallielemendid

- **Puhastamine:** Peske õrnalt, vältides kaitsekihi kahjustamist. Kuivatage kohe pärast pesemist, et vältida korrosiooni.
- **Hoiustamine:** Hoidke kuivas kohas, vältides kokkupuudet vee ja niiskusega.
- **Turvalisus:** Kontrollige enne igat kasutamist teravaid servi ja mehhaaniliste osade seisukorda.

c) Silikoonielemendid

- **Puhastamine:** Silikoonosi võib pesta käsitsi või nõudepesumasinas (vastavalt tootja juhistele). Vältige abrasiivseid tööriistu.
- **Temperatuur:** Silikoon on vastupidav laiale temperatuurivahemikule, kuid vältige kokkupuudet avatud leegiga.
- **Hoiustamine:** Hoidke kuivas kohas, vältige kokkupuudet rasvade või teravate esemetega.
- **Turvalisus:** Kontrollige enne kasutamist silikoonosade seisukorda.

Täiendavad märkused

- Nende juhiste järgimine tagab kahekordsete klaasiseintega toodete pikaajalise vastupidavuse ja funktsionaalsuse. Väikesed kriimustused klaasil on loomulik kasutamise tulemus ja ei mõjuta selle turvalisust ega kvaliteeti.
- Kasutage toodet alati vastavalt selle otstarbele ja järgige tootel olevaid kasutusjuhiseid.

LT

Naudojimo instrukcija: Dvigubų sienelių stiklo gaminių ir dvigubų sienelių stiklo gaminių su papildomais elementais saugus naudojimas

1. Įvadas

Dvigubų sienelių stiklo gaminiai išsiskiria unikaliu dizainu, kuris užtikrina puikią šilumos izoliaciją, ilgiau palaikant gėrimų temperatūrą. Dėl savo patvarumo ir elegancijos šie gaminiai yra idealūs tiek namų ūkiams, tiek profesionaliam naudojimui. Norint ilgai džiaugtis jų savybėmis, būtina laikytis tinkamo naudojimo ir priežiūros taisyklių.

2. Pirmas naudojimas

- **Valymas:** Prieš pirmą naudojimą kruopščiai nuplaukite gaminį šiltu vandeniu su švelniu plovikliu ir minkšta kempinėle. Venkite abrazyvinių šepetėlių ir valymo priemonių.
- **Patikrinimas:** Prieš pripildant įsitikinkite, kad stiklas neturi įtrūkimų ar atplaišų, kad išvengtumėte sužalojimų.

3. Naudojimas

- **Temperatūrų pokyčiai:** Venkite staigių temperatūros pokyčių. Nepilkite verdančio vandens į šaltą indą ar šaltų skysčių į karštą indą.
- **Mikrobangų krosnelė:** Tinka naudoti mikrobangų krosnelėje, jei ant pakuotės yra mikrobangų simbolis su banguotomis linijomis.
- **Rankinis plovimas:** Dvigubų sienelių stiklas netinka plauti indaplovėje. Plaukite rankomis šiltu vandeniu su švelniu plovikliu, kad nepažeistumėte konstrukcijos.
- **Atsargumas naudojant karštus skysčius:** Išorinė sienelė išlieka vėsi, tačiau užtikrinkite, kad vaikai ar vyresnio amžiaus žmonės neturėtų kontakto su karštu turiniu.

4. Priežiūra

- **Reguliarus plovimas:** Po kiekvieno naudojimo plaukite gaminį šiltu vandeniu su švelniu plovikliu.
- **Įsisenėję nešvarumai:** Norėdami pašalinti nuosėdas ar kalkių dėmes, naudokite acto ir vandens mišinį.
- **Apžiūra:** Reguliariai tikrinkite gaminį, ar nėra įtrūkimų ar atplaišų.

5. Įspėjimai

- **Pažeidimai:** Nenaudokite gaminių su matomais įtrūkimais, atplaišomis ar kitais pažeidimais, nes tai gali sukelti pavojingą stiklo dūžį.
- **Perkaitimas:** Nepalikite tuščių indų mikrobangų krosnelėje ar orkaitėje.
- **Atvira liepsna:** Nedėkite dvigubų sienelių stiklo gaminių tiesiai ant atviros liepsnos.
- **Vaikų saugumas:** Laikykite stiklo gaminius vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų.

6. Laikymas

- **Saugus laikymas:** Laikykite dvigubų sienelių stiklo gaminius sausoje vietoje, geriausia spintelėje su minkštu pagrindu, kad išvengtumėte dūžimo.
- **Atsparumas žemai temperatūrai:** Dvigubų sienelių stiklas yra atsparus žemai temperatūrai, todėl jį galima saugiai laikyti šaldytuve ar šaldiklyje, nesibaiminant, kad jis įtrūks.
- **Sudėjimas:** Venkite dėti vieną indą ant kito, kad nepažeistumėte paviršiaus.

Papildomi nurodymai gaminiams su papildomais elementais

Jei gaminys turi dalių, pagamintų iš kitų medžiagų, laikykitės šių taisyklių:



a) Bambuko elementai

- **Valymas:** Plaukite rankomis minkšta kempinėle ir švelniu plovikliu. Negalima mirkyti vandenyje, kad išvengtumėte deformacijų.
- **Laikymas:** Laikykite sausoje vietoje, atokiau nuo drėgmės ir tiesioginių saulės spindulių.
- **Saugumas:** Bambuko elementai gali natūraliai dėvėtis. Reguliariai tikrinkite jų būklę.

b) Metaliniai elementai

- **Valymas:** Švelniai nuvalykite, venkite apsauginio sluoksnio pažeidimų. Po plovimo nedelsdami nusauskite, kad išvengtumėte korozijos.
- **Laikymas:** Laikykite sausoje vietoje, venkite kontakto su vandeniu ir drėgme.
- **Saugumas:** Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite aštrius kraštus ir mechaninių dalių būklę.

c) Silikoniniai elementai

- **Valymas:** Silikonines dalis galima plauti rankomis arba indaplovėje (pagal gamintojo nurodymus). Venkite abrazyvinių įrankių.
- **Temperatūra:** Silikonas atsparus plačiam temperatūrų diapazonui, tačiau venkite kontakto su atvira liepsna.
- **Laikymas:** Laikykite sausoje vietoje, venkite kontakto su riebalais ar aštriais daiktais.
- **Saugumas:** Prieš naudojimą patikrinkite silikoninių dalių būklę.

Papildomos pastabos

- Šių taisyklių laikymasis užtikrins dvigubų sienelių stiklo gaminių ilgaamžiškumą ir funkcionalumą. Smulkios stiklo įbrėžimai yra natūrali naudojimo pasekmė ir neturi įtakos gaminio saugumui ar kokybei.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį ir laikykitės ant gaminio nurodytų naudojimo instrukcijų.

Produktas atitinka ES reikalavimus dėl sąlyčio su maistu.

LV

Divsienu stikla izstrādājumu un divsienu stikla izstrādājumu ar papildu elementiem drošas lietošanas instrukcija

1. Ievads

Divsienu stikla izstrādājumi ir unikāli, pateicoties to īpašajai konstrukcijai, kas nodrošina lielisku siltuma izolāciju un ilgstoši uztur dzērienu temperatūru. Pateicoties to izturībai un elegances, tie ir ideāli piemēroti gan mājas, gan profesionālai lietošanai. Lai baudītu šo izstrādājumu priekšrocības ilgāku laiku, jāievēro pareizas lietošanas un kopšanas norādījumi.

2. Pirmā lietošana

- **Tīrīšana:** Pirms pirmās lietošanas rūpīgi nomazgājiet izstrādājumu siltā ūdenī, izmantojot maigu mazgāšanas līdzekli un mīkstu sūkli. Izvairieties no abrazīvām birstēm un tīrīšanas līdzekļiem.
- **Pārbaude:** Pirms pildīšanas pārlicinieties, ka stiklā nav plaisu vai šķembu, lai izvairītos no savainošanās.

3. Lietošana

- **Temperatūras izmaiņas:** Izvairieties no pēkšņām temperatūras izmaiņām. Nelietojiet verdošu ūdeni aukstā traukā vai aukstus šķidrumus karstā traukā.
- **Mikroviļņu krāns:** Droši lietojams mikroviļņu krāsnī, ja uz iepakojuma ir simbols ar mikroviļņiem un viļņotām līnijām.
- **Mazgāšana ar rokām:** Divsienu stikls nav piemērots mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā. Mazgājiet to ar rokām, izmantojot siltu ūdeni un maigu mazgāšanas līdzekli, lai izvairītos no konstrukcijas bojājumiem.
- **Uzmanība ar karstiem šķidrumiem:** Ārējā siena paliek vēsa, taču pārlicinieties, ka bērni vai vecāka gadagājuma cilvēki nepakļaujas kontaktam ar karstu saturu.

4. Kopšana

- **Regulāra mazgāšana:** Pēc katras lietošanas mazgājiet izstrādājumu siltā ūdenī ar maigu mazgāšanas līdzekli.
- **Noturīgi netīrumi:** Lai noņemtu nosēdumus vai kaļķakmeni, izmantojiet etiķa un ūdens maisījumu.
- **Pārbaude:** Regulāri pārbaudiet izstrādājumu, vai tajā nav plaisu vai šķembu.

5. Brīdinājumi

- **Bojājumi:** Nelietojiet izstrādājumu ar redzamām plaisām, šķembām vai citiem bojājumiem. Tas var izraisīt stikla bīstamu saplīšanu.
- **Pārkaršana:** Nepārkarsējiet tukšus traukus mikroviļņu krāsnī vai cepeškrāsnī.
- **Atklāta liesma:** Nelietojiet divsienu stikla izstrādājumus tieši uz atklātas liesmas.
- **Bērnu drošība:** Glabājiet stikla izstrādājumus bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no negadījumiem.

6. Glabāšana

- **Droša vieta:** Glabājiet divsienu stikla izstrādājumus sausā vietā, vēlams skapī ar mīkstu pamatni, lai izvairītos no plīšanas.
- **Aukstuma izturība:** Divsienu stikls ir izturīgs pret zemu temperatūru, tāpēc to var droši glabāt ledusskapī vai saldētavā, neriskējot ar plaisāšanu.
- **Novietošana:** Izvairieties no viena trauka novietošanas uz cita, lai izvairītos no virsmas bojājumiem.

Norādījumi izstrādājumiem ar papildu elementiem

Ja izstrādājums satur daļas, kas izgatavotas no citiem materiāliem, ievērojiet šos noteikumus:

a) Bambusa elementi

- **Tīrīšana:** Mazgājiet ar rokām, izmantojot mīkstu sūkli un maigu mazgāšanas līdzekli. Neiegremdējiet ūdenī, lai izvairītos no deformācijas.
- **Glabāšana:** Glabājiet sausā vietā, izvairoties no mitruma un tiešiem saules stariem.



- **Drošība:** Bambusa elementi var dabiski nolietoties. Regulāri pārbaudiet to stāvokli.

b) Metāla elementi

- **Tīrīšana:** Maigi noslaukiet, izvairoties no aizsargpārklājuma bojājumiem. Pēc mazgāšanas nekavējoties nosusiniet, lai izvairītos no korozijas.
- **Glabāšana:** Glabājiet sausā vietā, izvairoties no saskares ar ūdeni un mitrumu.
- **Drošība:** Pirms katras lietošanas pārbaudiet asās malas un mehānisko detaļu stāvokli.

c) Silikona elementi

- **Tīrīšana:** Silikona daļas var mazgāt ar rokām vai trauku mazgājamajā mašīnā (atbilstoši ražotāja norādījumiem). Izvairieties no abrazīviem rīkiem.
- **Temperatūra:** Silikons ir izturīgs pret plašu temperatūru diapazonu, taču izvairieties no saskares ar atklātu liesmu.
- **Glabāšana:** Glabājiet sausā vietā, izvairoties no saskares ar taukvielām vai asiem priekšmetiem.
- **Drošība:** Pirms lietošanas pārbaudiet silikona detaļu stāvokli.

Papildu piezīmes

- Šo noteikumu ievērošana nodrošinās divsienu stikla izstrādājumu ilgmūžību un funkcionalitāti. Nelielas stikla skrambas ir dabisks lietošanas rezultāts un neietekmē izstrādājuma drošību vai kvalitāti.
- Vienmēr lietojiet izstrādājumu atbilstoši tā mērķim un ievērojiet lietošanas instrukcijas, kas norādītas uz izstrādājuma.

Produkts atbilst ES prasībām par saskari ar pārtiku.

CS

Návod k bezpečnému používání výrobků z dvojitého skla a výrobků z dvojitého skla s dalšími prvky

1. Úvod

Výrobky z dvojitého skla vynikají svou jedinečnou konstrukcí, která poskytuje vynikající tepelnou izolaci a udržuje teplotu nápojů po delší dobu. Díky své odolnosti a eleganci jsou ideální pro domácí i profesionální použití. Pro dlouhodobé zachování jejich vlastností je třeba dodržovat pravidla správného používání a údržby.

2. První použití

- **Čištění:** Před prvním použitím výrobek důkladně umyjte teplou vodou, jemným čisticím prostředkem a měkkou houbou. Vyhněte se použití abrazivních kartáčů a čisticích prostředků.
- **Kontrola:** Před naplněním se ujistěte, že sklo není prasklé nebo odštípnuté, abyste předešli zranění.

3. Používání

- **Teplotní změny:** Vyhněte se náhlým změnám teploty. Nenalévejte vroucí vodu do studené nádoby ani studené tekutiny do horké nádoby.
- **Použití v mikrovlnné troubě:** Bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě, pokud je na obalu symbol mikrovlnné trouby se zvlněnými čarami.
- **Ruční mytí:** Dvojité sklo není vhodné do myčky na nádobí. Myjte jej ručně teplou vodou a jemným čisticím prostředkem, aby nedošlo k poškození konstrukce.
- **Opatrnost při horkých tekutinách:** Vnější stěna zůstává chladná, ale ujistěte se, že děti nebo starší osoby nejsou v kontaktu s horkým obsahem.

4. Údržba

- **Pravidelné mytí:** Po každém použití výrobek umyjte teplou vodou s jemným čisticím prostředkem.
- **Odolné skvrny:** K odstranění usazenin nebo vodního kamene použijte směs octa a vody.
- **Kontrola:** Pravidelně kontrolujte výrobek na praskliny nebo odštípnutí.

5. Upozornění

- **Poškození:** Nepoužívejte výrobek s viditelnými prasklinami, odštípnutím nebo jinými poškozeními. To může vést k nebezpečnému rozbití skla.
- **Přehřátí:** Neohřívejte prázdné nádoby v mikrovlnné troubě nebo troubě.
- **Otevřený plamen:** Nepoužívejte výrobky z dvojitého skla přímo na otevřeném ohni.
- **Bezpečnost dětí:** Uchovávejte výrobky ze skla mimo dosah dětí, aby se předešlo nehodám.

6. Skladování

- **Bezpečné místo:** Skladujte výrobky z dvojitého skla na suchém místě, nejlépe ve skříni s měkkou podložkou, aby se předešlo rozbití.
- **Odolnost vůči nízkým teplotám:** Dvojité sklo je odolné vůči nízkým teplotám, což umožňuje jeho bezpečné skladování v lednici a mrazáku bez rizika prasknutí.
- **Stohování:** Vyhněte se stohování jedné nádoby na druhou, aby nedošlo k poškození povrchu.

Pokyny pro výrobky s dalšími prvky

Pokud výrobek obsahuje části vyrobené z jiných materiálů, dodržujte následující pravidla:

a) Bambusové prvky

- **Čištění:** Myjte ručně měkkou houbou a jemným čisticím prostředkem. Neponořujte do vody, aby nedošlo k deformaci.
- **Skladování:** Uchovávejte na suchém místě, mimo dosah vlhkosti a přímého slunečního záření.
- **Bezpečnost:** Bambusové prvky se mohou přirozeně opotřebovat. Pravidelně kontrolujte jejich stav.



b) Kovové prvky

- **Čištění:** Jemně otírejte, vyhněte se poškození ochranného povlaku. Po umytí okamžitě osušte, abyste zabránili korozi.
- **Skladování:** Skladujte na suchém místě, vyhněte se kontaktu s vodou a vlhkostí.
- **Bezpečnost:** Před každým použitím zkontrolujte ostré hrany a stav mechanických částí.

c) Silikonové prvky

- **Čištění:** Silikonové části lze mýt ručně nebo v myčce na nádobí (podle pokynů výrobce). Vyhněte se abrazivním nástrojům.
- **Teplota:** Silikon je odolný vůči širokému rozsahu teplot, ale vyhněte se kontaktu s otevřeným plamenem.
- **Skladování:** Uchovávejte na suchém místě, vyhněte se kontaktu s tuky nebo ostrými předměty.
- **Bezpečnost:** Před použitím zkontrolujte stav silikonových částí.

Další poznámky

- Dodržování těchto pravidel zajistí dlouhou životnost a funkčnost výrobků z dvojitého skla. Menší škrábance na skle jsou přirozeným důsledkem používání a neovlivňují bezpečnost ani kvalitu výrobku.
- Vždy používejte výrobek v souladu s jeho určením a dodržujte pokyny uvedené na výrobku.

Výrobek splňuje normy EU týkající se kontaktu s potravinami.

SK

Návod na bezpečné používanie výrobkov z dvojitého skla a výrobkov z dvojitého skla s ďalšími prvkami

1. Úvod

Výrobky z dvojitého skla sú jedinečné vďaka svojej konštrukcii, ktorá poskytuje vynikajúcu tepelnú izoláciu a dlhšie udržiava teplotu nápojov. Vďaka svojej odolnosti a elegantnému vzhľadu sú ideálne na domáce aj profesionálne použitie. Na zachovanie ich vlastností je potrebné dodržiavať pravidlá správneho používania a údržby.

2. Prvé použitie

- **Čistenie:** Pred prvým použitím dôkladne umyte výrobok teplou vodou, jemným čistiacim prostriedkom a mäkkou hubkou. Vyhnite sa používaniu abrazívnych kefiek a čistiacich prostriedkov.
- **Kontrola:** Pred naplnením sa uistite, že sklo nie je prasknuté alebo odštiepené, aby ste predišli zraneniu.

3. Používanie

- **Zmeny teploty:** Vyhnite sa náhlym zmenám teploty. Nenalievajte vriacu vodu do studenej nádoby ani studené tekutiny do horúcej nádoby.
- **Použitie v mikrovlnnej rúre:** Bezpečné na použitie v mikrovlnnej rúre, ak má výrobok symbol mikrovlnnej rúry so zvlhčenými čiarami.
- **Ručné umývanie:** Dvojité sklo nie je vhodné na umývanie v umývačke riadu. Umyte ho ručne teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom, aby sa zabránilo poškodeniu konštrukcie.
- **Opatrnosť pri horúcich tekutinách:** Vonkajšia stena zostáva chladná, ale uistite sa, že deti alebo starší ľudia nemajú kontakt s horúcim obsahom.

4. Údržba

- **Pravidelné čistenie:** Po každom použití výrobok umyte teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- **Odolné škvrny:** Na odstránenie usadenín alebo vodného kameňa použite zmes octu a vody.
- **Kontrola:** Pravidelne kontrolujte výrobok na praskliny alebo odštiepenie.

5. Upozornenia

- **Poškodenie:** Nepoužívajte výrobok s viditeľnými prasklinami, odštiepením alebo inými poškodeniami. To môže viesť k nebezpečnému rozbitiu skla.
- **Prehriatie:** Nezohrievajte prázdne nádoby v mikrovlnnej rúre alebo rúre.
- **Otvorený plameň:** Nepoužívajte výrobky z dvojitého skla priamo na otvorenom ohni.
- **Bezpečnosť detí:** Uchovávajte výrobky zo skla mimo dosahu detí, aby ste predišli nehodám.

6. Skladovanie

- **Bezpečné miesto:** Skladujte výrobky z dvojitého skla na suchom mieste, najlepšie v skrini s mäkkou podložkou, aby sa zabránilo rozbitiu.
- **Odolnosť voči nízkym teplotám:** Dvojité sklo je odolné voči nízkym teplotám, čo umožňuje jeho bezpečné skladovanie v chladničke a mrazničke bez rizika prasknutia.
- **Stohovanie:** Vyhnite sa stohovaniu jednej nádoby na druhú, aby sa zabránilo poškodeniu povrchu.

Pokyny pre výrobky s ďalšími prvkami

Ak výrobok obsahuje časti vyrobené z iných materiálov, dodržiavajte nasledujúce pravidlá:

a) Bambusové prvky

- **Čistenie:** Umyte ručne mäkkou hubkou a jemným čistiacim prostriedkom. Neponechávajte vo vode, aby nedošlo k deformácii.
- **Skladovanie:** Uchovávajte na suchom mieste, mimo dosahu vlhkosti a priameho slnečného svetla.
- **Bezpečnosť:** Bambusové prvky sa môžu prirodzene opotrebovať. Pravidelne kontrolujte ich stav.



b) Kovové prvky

- **Čistenie:** Jemne otierajte, vyhnite sa poškodeniu ochranného povlaku. Po umytí okamžite osušte, aby sa zabránilo korózii.
- **Skladovanie:** Skladujte na suchom mieste, vyhnite sa kontaktu s vodou a vlhkosťou.
- **Bezpečnosť:** Pred každým použitím skontrolujte ostré hrany a stav mechanických častí.

c) Silikónové prvky

- **Čistenie:** Silikónové časti možno umývať ručne alebo v umývačke riadu (podľa pokynov výrobcu). Vyhnite sa abrazívnym nástrojom.
- **Teplota:** Silikón je odolný voči širokému rozsahu teplôt, ale vyhnite sa kontaktu s otvoreným plameňom.
- **Skladovanie:** Uchovávajte na suchom mieste, vyhnite sa kontaktu s tukmi alebo ostrými predmetmi.
- **Bezpečnosť:** Pred použitím skontrolujte stav silikónových častí.

Ďalšie poznámky

- Dodržiavanie týchto pravidiel zabezpečí dlhú životnosť a funkčnosť výrobkov z dvojitého skla. Menšie škrabance na skle sú prirodzeným dôsledkom používania a neovplyvňujú bezpečnosť ani kvalitu výrobku.
- Vždy používajte výrobok v súlade s jeho určením a dodržujte pokyny uvedené na výrobku.

Výrobok spĺňa normy EÚ týkajúce sa kontaktu s potravinami.

DE

Anleitung für den sicheren Gebrauch von Produkten aus Doppelwandglas und Doppelwandglas mit zusätzlichen Elementen

1. Einführung

Produkte aus Doppelwandglas sind aufgrund ihrer einzigartigen Konstruktion besonders, da sie eine hervorragende Wärmedämmung bieten und die Temperatur von Getränken länger halten. Dank ihrer Haltbarkeit und Eleganz sind sie sowohl für den Hausgebrauch als auch für den professionellen Einsatz ideal. Um ihre Eigenschaften langfristig zu erhalten, sollten die Regeln für den richtigen Gebrauch und die Pflege beachtet werden.

2. Erstgebrauch

- **Reinigung:** Vor der ersten Verwendung das Produkt mit warmem Wasser, einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Schwamm gründlich reinigen. Vermeiden Sie die Verwendung von scharfen Bürsten oder scheuernden Reinigungsmitteln.
- **Überprüfung:** Vor dem Befüllen sicherstellen, dass das Glas keine Risse oder Absplitterungen aufweist, um Verletzungen zu vermeiden.

3. Gebrauch

- **Temperaturwechsel:** Plötzliche Temperaturwechsel vermeiden. Kein kochendes Wasser in kalte Gläser oder kalte Flüssigkeiten in heiße Gläser gießen.
- **Mikrowellennutzung:** Sicher für die Mikrowelle, wenn auf der Verpackung das Symbol einer Mikrowelle mit Wellenlinien angegeben ist.
- **Handwäsche:** Doppelwandglas ist nicht spülmaschinenfest. Reinigen Sie es von Hand mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel, um die Konstruktion nicht zu beschädigen.
- **Vorsicht bei heißen Flüssigkeiten:** Die Außenwand bleibt kühl, aber achten Sie darauf, dass Kinder oder ältere Personen keinen direkten Kontakt mit heißen Inhalten haben.

4. Pflege

- **Regelmäßige Reinigung:** Nach jedem Gebrauch das Produkt mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen.
- **Hartnäckige Verschmutzungen:** Zur Entfernung von Ablagerungen oder Kalkflecken eine Mischung aus Essig und Wasser verwenden.
- **Überprüfung:** Das Produkt regelmäßig auf Risse oder Absplitterungen überprüfen.

5. Warnhinweise

- **Beschädigungen:** Verwenden Sie keine Produkte mit sichtbaren Rissen, Absplitterungen oder anderen Schäden. Dies kann zu gefährlichem Glasbruch führen.
- **Überhitzung:** Leere Gefäße nicht in der Mikrowelle oder im Backofen erhitzen.
- **Offene Flamme:** Produkte aus Doppelwandglas nicht direkt auf einer offenen Flamme verwenden.
- **Kindersicherheit:** Glasprodukte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, um Unfälle zu vermeiden.

6. Lagerung

- **Sicherer Ort:** Produkte aus Doppelwandglas an einem trockenen Ort aufbewahren, idealerweise in einem Schrank mit weicher Unterlage, um Bruch zu vermeiden.
- **Kältebeständigkeit:** Doppelwandglas ist kältebeständig und kann sicher im Kühlschrank und Gefrierschrank gelagert werden, ohne zu reißen.
- **Stapeln:** Vermeiden Sie es, mehrere Gläser übereinander zu stapeln, um Beschädigungen der Oberfläche zu vermeiden.



Hinweise für Produkte mit zusätzlichen Elementen

Wenn das Produkt Teile aus anderen Materialien enthält, beachten Sie die folgenden Hinweise:

a) Bambuselemente

- **Reinigung:** Von Hand mit einem weichen Schwamm und mildem Reinigungsmittel reinigen. Nicht in Wasser eintauchen, um Verformungen zu vermeiden.
- **Lagerung:** An einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung lagern.
- **Sicherheit:** Bambuselemente können sich mit der Zeit abnutzen. Regelmäßig den Zustand überprüfen.

b) Metallelemente

- **Reinigung:** Sanft reinigen, um die Schutzschicht nicht zu beschädigen. Nach dem Waschen sofort trocknen, um Korrosion zu vermeiden.
- **Lagerung:** An einem trockenen Ort lagern, Kontakt mit Wasser und Feuchtigkeit vermeiden.
- **Sicherheit:** Vor jedem Gebrauch scharfe Kanten und den Zustand der mechanischen Teile überprüfen.

c) Silikonelemente

- **Reinigung:** Silikonteile können von Hand oder in der Spülmaschine (laut Herstellerangaben) gereinigt werden. Scharfe Werkzeuge vermeiden.
- **Temperatur:** Silikon ist temperaturbeständig, aber direkten Kontakt mit offener Flamme vermeiden.
- **Lagerung:** An einem trockenen Ort lagern, Kontakt mit Fetten oder scharfen Gegenständen vermeiden.
- **Sicherheit:** Zustand der Silikonteile vor der Verwendung überprüfen.

Zusätzliche Hinweise

- Die Einhaltung dieser Regeln gewährleistet eine lange Lebensdauer und Funktionalität der Produkte aus Doppelwandglas. Leichte Kratzer im Glas sind eine natürliche Folge der Nutzung und beeinträchtigen weder die Sicherheit noch die Qualität des Produkts.
- Verwenden Sie das Produkt stets gemäß seiner Bestimmung und beachten Sie die auf dem Produkt angegebenen Hinweise.

Das Produkt entspricht den EU-Vorschriften für den Kontakt mit Lebensmitteln.

FI

Tuoteturvallisuusohjeet kaksiseinäisille lasituotteille ja kaksiseinäisille lasituotteille, joissa on lisäosia

1. Johdanto

Kaksiseinäiset lasituotteet ovat ainutlaatuisia niiden erityisen rakenteen ansiosta, joka tarjoaa erinomaisen lämpöeristyksen ja pitää juomien lämpötilan pidempään. Kestävyytensä ja tyylikkyytensä ansiosta ne sopivat erinomaisesti sekä koti- että ammattikäyttöön. Tuotteiden ominaisuuksien säilyttämiseksi pitkään on tärkeää noudattaa oikean käytön ja hoidon sääntöjä.

2. Ensimmäinen käyttökerta

- **Puhdistus:** Pese tuote ennen ensimmäistä käyttökertaa lämpimällä vedellä, miedolla pesuaineella ja pehmeällä sienellä. Vältä karkeita harjoja ja hankaavia puhdistusaineita.
- **Tarkistus:** Varmista ennen täyttämistä, ettei lasissa ole halkeamia tai lohkeamia, jotta vältytään vammoilta.

3. Käyttö

- **Lämpötilan vaihtelut:** Vältä äkillisiä lämpötilan muutoksia. Älä kaada kiehuvaa vettä kylmään astiaan tai kylmiä nesteitä kuumaan astiaan.
- **Mikroaaltouunin käyttö:** Sopii mikroaaltouuniin, jos pakkauksessa on aaltoilevilla viivoilla varustettu mikroaaltouunisymboli.
- **Käsinpesu:** Kaksiseinäiset lasituotteet eivät sovellu astianpesukoneeseen. Pese ne käsin lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella, jotta rakenteet eivät vahingoitu.
- **Varovaisuus kuumien nesteiden kanssa:** Ulkoseinä pysyy viileänä, mutta varmista, ettei lapsilla tai vanhuksilla ole suoraa kosketusta kuumaan sisältöön.

4. Hoito

- **Säännöllinen pesu:** Pese tuote jokaisen käyttökerran jälkeen lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella.
- **Vaikeat tahrat:** Käytä kalkkisaostumien tai tahrojen poistamiseen etikan ja veden seosta.
- **Tarkastus:** Tarkista tuote säännöllisesti halkeamien tai lohkeamien varalta.

5. Varoitukset

- **Vauriot:** Älä käytä tuotetta, jossa on näkyviä halkeamia, lohkeamia tai muita vaurioita. Tämä voi aiheuttaa lasin vaarallista sirpaloitumista.
- **Ylikuumentuminen:** Älä lämmitä tyhjiä astioita mikroaaltouunissa tai uunissa.
- **Avoin liekki:** Älä käytä kaksiseinäisiä lasituotteita suoraan avotulella.
- **Lasten turvallisuus:** Säilytä lasituotteet lasten ulottumattomissa onnettomuuksien välttämiseksi.

6. Säilytys

- **Turvallinen paikka:** Säilytä kaksiseinäiset lasituotteet kuivassa paikassa, mieluiten pehmeällä alustalla vuoratussa kaapissa, jotta ne eivät rikkoudu.
- **Kylmänkestävyys:** Kaksiseinäiset lasituotteet kestävät alhaisia lämpötiloja, joten ne voidaan turvallisesti säilyttää jääkaapissa ja pakastimessa ilman rikkoutumisriskiä.
- **Pinoaminen:** Vältä tuotteiden pinoamista päällekkäin, jotta pinnat eivät vahingoitu.

Ohjeet tuotteille, joissa on lisäosia

Jos tuote sisältää muita materiaaleja, noudata seuraavia ohjeita:

a) Bambuosat

- **Puhdistus:** Pese käsin pehmeällä sienellä ja miedolla pesuaineella. Älä liota vedessä, jotta vältyt muodonmuutoksilta.
- **Säilytys:** Säilytä kuivassa paikassa, poissa kosteudesta ja suorasta auringonvalosta.
- **Turvallisuus:** Bambuosat voivat kulua luonnollisesti. Tarkista niiden kunto säännöllisesti.

TRANSLATIONS WERE MADE WITH THE HELP OF GOOGLE TRANSLATOR, WE APOLOGIZE FOR ANY INACCURACIES



b) Metalliosat

- **Puhdistus:** Puhdista varovasti, jotta suojaava pinta ei vahingoitu. Kuivaa heti pesun jälkeen, jotta vältetään korrosio.
- **Säilytys:** Säilytä kuivassa paikassa, vältä kosketusta veden ja kosteuden kanssa.
- **Turvallisuus:** Tarkista terävät reunat ja mekaanisten osien kunto ennen käyttöä.

c) Silikoni-osat

- **Puhdistus:** Silikoni voidaan pestä käsin tai astianpesukoneessa (valmistajan ohjeiden mukaan). Vältä teräviä työkaluja.
- **Lämpötila:** Silikoni kestää laajan lämpötila-alueen, mutta vältä kosketusta avoimeen liekkiin.
- **Säilytys:** Säilytä kuivassa paikassa, vältä kosketusta rasvojen tai terävien esineiden kanssa.
- **Turvallisuus:** Tarkista silikoniosien kunto ennen käyttöä.

Lisähuomautukset

- Näiden ohjeiden noudattaminen takaa kaksiseinäisten lasituotteiden pitkäikäisyyden ja toiminnallisuuden. Pienet naarmut lasissa ovat luonnollinen seuraus käytöstä eivätkä vaikuta tuotteen turvallisuuteen tai laatuun.
- Käytä tuotetta aina sen käyttötarkoituksen mukaisesti ja tarkista tuotteen merkinnät.

Tuote täyttää EU:n elintarvikekontaktia koskevat määräykset.

SV

Säkerhetsinstruktioner för användning av dubbelväggiga glasprodukter och dubbelväggiga glasprodukter med extra delar

1. Introduktion

Dubbelväggiga glasprodukter är unika tack vare sin speciella konstruktion som ger utmärkt termisk isolering och håller dryckerna varma eller kalla längre. Tack vare sin hållbarhet och elegans är de perfekta för både hemmabruk och professionellt bruk. För att njuta av produkterna under lång tid är det viktigt att följa rätt användnings- och skötselregler.

2. Första användningen

- **Rengöring:** Tvätta produkten noggrant med varmt vatten, mildt rengöringsmedel och en mjuk svamp innan första användningen. Undvik hårda borstar och slipande rengöringsmedel.
- **Kontroll:** Kontrollera att glaset är fritt från sprickor eller flisor innan du fyller det, för att undvika skador.

3. Användning

- **Temperaturväxlingar:** Undvik plötsliga temperaturförändringar. Håll inte kokande vatten i en kall behållare eller kalla vätskor i en varm behållare.
- **Användning i mikrovågsugn:** Säker för mikrovågsugn om förpackningen visar en symbol med vågiga linjer.
- **Handdiskning:** Dubbelväggiga glasprodukter är inte diskmaskinssäkra. Diska dem för hand med varmt vatten och mildt rengöringsmedel för att undvika skador på konstruktionen.
- **Försiktighet med varma vätskor:** Den yttre väggen förblir sval, men se till att barn eller äldre inte har direkt kontakt med den varma vätskan.

4. Skötsel

- **Regelbunden rengöring:** Tvätta produkten med varmt vatten och mildt rengöringsmedel efter varje användning.
- **Hårda fläckar:** Använd en blandning av ättika och vatten för att ta bort kalk eller fläckar.
- **Inspektion:** Kontrollera regelbundet glaset för sprickor eller skador.

5. Varningar

- **Skador:** Använd inte produkter med synliga sprickor, flisor eller andra skador. Detta kan leda till farlig glassplittring.
- **Överhettning:** Värm inte tomma kärl i mikrovågsugn eller ugn.
- **Öppen låga:** Placera inte dubbelväggiga glasprodukter direkt på öppen låga.
- **Barnsäkerhet:** Förvara glasprodukter utom räckhåll för barn för att undvika olyckor.

6. Förvaring

- **Säker plats:** Förvara dubbelväggiga glasprodukter på en torr plats, helst i ett skåp med en mjuk matta för att undvika skador.
- **Tålighet mot låga temperaturer:** Dubbelväggiga glasprodukter tål låga temperaturer och kan förvaras säkert i kylskåp och frys utan risk för sprickor.
- **Stapling:** Undvik att stapla produkter på varandra för att förhindra skador på ytan.

Instruktioner för produkter med extra delar

Om produkten innehåller delar av andra material, följ dessa riktlinjer:

a) Bambudelar

- **Rengöring:** Tvätta för hand med en mjuk svamp och mildt rengöringsmedel. Undvik att blötlägga i vatten för att förhindra deformation.
- **Förvaring:** Förvara på en torr plats, borta från fukt och direkt solljus.
- **Säkerhet:** Bambudelar kan slitas naturligt. Kontrollera deras skick regelbundet.



b) Metalldelar

- **Rengöring:** Rengör försiktigt för att undvika skador på skyddande beläggning. Torka av direkt efter tvätt för att förhindra korrosion.
- **Förvaring:** Förvara på en torr plats och undvik kontakt med vatten och fukt.
- **Säkerhet:** Kontrollera vassa kanter och mekaniska delar innan användning.

c) Silikondelar

- **Rengöring:** Kan tvättas för hand eller i diskmaskin (enligt tillverkarens anvisningar). Undvik vassa verktyg.
- **Temperatur:** Silikon tål ett brett temperaturområde, men undvik kontakt med öppen låga.
- **Förvaring:** Förvara på en torr plats, undvik kontakt med fett eller vassa föremål.
- **Säkerhet:** Kontrollera silikonens skick innan användning.

Ytterligare anmärkningar

- Genom att följa dessa riktlinjer kan du njuta av hållbarheten och funktionaliteten hos dubbelväggiga glasprodukter under lång tid. Små repor på glaset är en naturlig följd av användning och påverkar inte dess säkerhet eller kvalitet.
- Använd alltid produkten enligt dess avsedda användning och kontrollera märkningen på produkten.

Produkten uppfyller EU:s regler för kontakt med livsmedel.

NL

Veiligheidsinstructies voor het gebruik van dubbelwandige glasproducten en dubbelwandige glasproducten met extra onderdelen

1. Inleiding

Dubbelwandige glasproducten zijn uniek dankzij hun speciale constructie die uitstekende thermische isolatie biedt, waardoor dranken langer op temperatuur blijven. Door hun duurzaamheid en elegantie zijn ze ideaal voor zowel thuisgebruik als professioneel gebruik. Om optimaal te genieten van deze producten, is het belangrijk om de juiste gebruiks- en onderhoudsrichtlijnen te volgen.

2. Eerste gebruik

- **Reinigen:** Was het product grondig met warm water, een mild reinigingsmiddel en een zachte spons vóór het eerste gebruik. Vermijd harde borstels en schurende schoonmaakmiddelen.
- **Controle:** Controleer of het glas vrij is van scheuren of scherven voordat u het vult, om snijwonden te voorkomen.

3. Gebruik

- **Temperatuurschommelingen:** Vermijd plotselinge temperatuurveranderingen. Giet geen kokend water in een koude container of koude vloeistoffen in een warme container.
- **Gebruik in de magnetron:** Geschikt voor magnetrons indien de verpakking een symbool toont met golvende lijnen.
- **Handwas:** Dubbelwandig glas is niet geschikt voor de vaatwasser. Was het met de hand in warm water en gebruik een mild reinigingsmiddel om schade aan de constructie te voorkomen.
- **Voorzichtigheid met hete vloeistoffen:** De buitenwand blijft koel, maar zorg ervoor dat kinderen of ouderen geen contact hebben met de hete inhoud.

4. Onderhoud

- **Regelmatig schoonmaken:** Was het product na elk gebruik met warm water en een mild reinigingsmiddel.
- **Hardnekkige vlekken:** Gebruik een mengsel van azijn en water om kalkaanslag of vlekken te verwijderen.
- **Inspectie:** Controleer het glas regelmatig op scheuren of beschadigingen.

5. Waarschuwingen

- **Beschadigingen:** Gebruik geen producten met zichtbare scheuren, scherven of andere beschadigingen. Dit kan leiden tot gevaarlijke glassplinters.
- **Oververhitting:** Verhit geen lege containers in de magnetron of oven.
- **Open vuur:** Plaats dubbelwandige glasproducten niet direct op open vuur.
- **Kindveiligheid:** Bewaar glasproducten buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.

6. Opslag

- **Veilige opslag:** Bewaar dubbelwandige glasproducten op een droge plaats, bij voorkeur in een kast met een zachte ondergrond om breuk te voorkomen.
- **Bestand tegen lage temperaturen:** Dubbelwandig glas is bestand tegen lage temperaturen en kan veilig in de koelkast en vriezer worden bewaard zonder risico op breuk.
- **Stapelen:** Vermijd het stapelen van producten om beschadiging van het oppervlak te voorkomen.

Richtlijnen voor producten met extra onderdelen

Als het product onderdelen van andere materialen bevat, volg dan de volgende richtlijnen:

a) Bamboe onderdelen

- **Reinigen:** Was met de hand met een zachte spons en een mild reinigingsmiddel. Vermijd weken in water om vervorming te voorkomen.



- **Opslag:** Bewaar op een droge plaats, uit de buurt van vocht en direct zonlicht.
- **Veiligheid:** Bamboe onderdelen kunnen natuurlijk slijten. Controleer regelmatig hun staat.

b) Metalen onderdelen

- **Reinigen:** Reinig voorzichtig om de beschermlaag niet te beschadigen. Droog direct na het wassen om corrosie te voorkomen.
- **Opslag:** Bewaar op een droge plaats en vermijd contact met water en vocht.
- **Veiligheid:** Controleer scherpe randen en mechanische onderdelen vóór elk gebruik.

c) Siliconen onderdelen

- **Reinigen:** Kan met de hand of in de vaatwasser worden gewassen (volgens de aanbevelingen van de fabrikant). Vermijd scherpe gereedschappen.
- **Temperatuur:** Siliconen zijn bestand tegen een breed temperatuurbereik, maar vermijd contact met open vuur.
- **Opslag:** Bewaar op een droge plaats, vermijd contact met vet of scherpe voorwerpen.
- **Veiligheid:** Controleer de staat van de siliconen onderdelen vóór gebruik.

Aanvullende opmerkingen

- Door deze richtlijnen te volgen, kunt u langdurig genieten van de duurzaamheid en functionaliteit van dubbelwandige glasproducten. Kleine krassen op het glas zijn een natuurlijke uitkomst van gebruik en beïnvloeden de veiligheid of kwaliteit niet.
- Gebruik het product altijd volgens het beoogde doel en controleer de markeringen op het product.

Het product voldoet aan de EU-normen voor contact met levensmiddelen.

RO

Instrucțiuni de utilizare în siguranță a produselor din sticlă cu pereți dubli și a produselor din sticlă cu pereți dubli cu elemente suplimentare

1. Introducere

Produsele realizate din sticlă cu pereți dubli sunt unice datorită construcției lor speciale, care oferă o izolație termică excelentă, menținând temperatura băuturilor mai mult timp. Datorită durabilității și eleganței lor, aceste produse sunt ideale atât pentru uz casnic, cât și profesional. Pentru a beneficia de proprietățile lor timp îndelungat, este necesar să respectați regulile de utilizare și întreținere.

2. Prima utilizare

- **Curățare:** Înainte de prima utilizare, spălați produsul cu apă caldă, detergent delicat și un burete moale. Evitați periile aspre și produsele abrazive de curățare.
- **Verificare:** Înainte de umplere, asigurați-vă că sticla nu prezintă crăpături sau ciobituri, pentru a evita riscul de rănire.

3. Utilizare

- **Schimbări de temperatură:** Evitați schimbările bruște de temperatură. Nu turnați apă clocotită în vase reci sau lichide reci în vase fierbinți.
- **Utilizare în cuptorul cu microunde:** Sigur pentru utilizare în cuptorul cu microunde, dacă ambalajul produsului conține simbolul specific cuptorului cu linii ondulate.
- **Spălare manuală:** Produsele din sticlă cu pereți dubli nu sunt potrivite pentru mașina de spălat vase. Spălați-le manual cu apă caldă și detergent delicat, pentru a evita deteriorarea construcției.
- **Precauții pentru lichidele fierbinți:** Deși peretele exterior rămâne rece, asigurați-vă că copiii sau persoanele în vârstă nu intră în contact cu conținutul fierbinte.

4. Întreținere

- **Spălare regulată:** După fiecare utilizare, spălați produsul cu apă caldă și detergent delicat.
- **Îndepărtarea murdăriei persistente:** Pentru a elimina depunerile sau calcarul, utilizați un amestec de oțet și apă.
- **Inspecție:** Verificați regulat produsul pentru eventuale crăpături sau ciobituri.

5. Avertismente

- **Deteriorări:** Nu utilizați produse cu crăpături, ciobituri sau alte defecte vizibile. Acestea pot cauza spargerea periculoasă a sticlei.
- **Suprîncălzire:** Nu încălziți vasele goale în cuptorul cu microunde sau cuptor.
- **Foc deschis:** Nu plasați produsele din sticlă cu pereți dubli direct pe flacără deschisă.
- **Siguranța copiilor:** Păstrați produsele din sticlă departe de copii pentru a preveni accidentele.

6. Depozitare

- **Loc sigur:** Depozitați produsele din sticlă într-un loc uscat, ideal într-un dulap cu suprafață moale, pentru a preveni spargerea.
- **Rezistență la temperaturi scăzute:** Sticla cu pereți dubli este rezistentă la temperaturi scăzute, astfel încât poate fi depozitată în siguranță în frigider și congelator fără risc de crăpare.
- **Stivuire:** Evitați stivuirea unui vas peste altul pentru a preveni deteriorările.

Clauză pentru produsele care conțin elemente suplimentare

Dacă produsul conține elemente fabricate din alte materiale, respectați următoarele recomandări:

a) Elemente din bambus:



- **Curățare:** Spălați manual cu burete delicat și detergent blând. Nu scufundați în apă pentru a preveni deformarea.
- **Depozitare:** Păstrați într-un loc uscat, departe de umezeală și expunerea directă la soare.
- **Siguranță:** Elementele din bambus se pot uza natural. Verificați regulat starea lor.

b) Elemente din metal:

- **Curățare:** Spălați cu delicatețe pentru a evita deteriorarea stratului protector. Uscați imediat după spălare pentru a preveni coroziunea.
- **Depozitare:** Păstrați într-un loc uscat, evitați contactul cu apa și umezeala.
- **Siguranță:** Verificați marginile ascuțite și starea componentelor mecanice înainte de fiecare utilizare.

c) Elemente din silicon:

- **Curățare:** Pot fi spălate manual sau în mașina de spălat vase (conform instrucțiunilor producătorului). Evitați uneltele ascuțite.
- **Temperatură:** Siliconul este rezistent la o gamă largă de temperaturi, dar evitați contactul cu flacăra deschisă.
- **Depozitare:** Păstrați într-un loc uscat, evitați contactul cu grăsimi sau obiecte ascuțite.
- **Siguranță:** Verificați starea componentelor din silicon înainte de utilizare.

Concluzie

Respectarea acestor reguli vă va permite să vă bucurați de durabilitatea și funcționalitatea produselor din sticlă cu pereți dubli pentru mulți ani. Amintiți-vă că zgârieturile minore sunt un efect natural al utilizării și nu afectează siguranța sau calitatea produsului.

Produsul respectă normele UE privind contactul cu alimentele.

HR

Upute za sigurno korištenje proizvoda od stakla s dvostrukim stijenkama i stakla s dvostrukim stijenkama s dodatnim elementima

1. Uvod

Proizvodi od stakla s dvostrukim stijenkama jedinstveni su zbog svoje posebne konstrukcije koja osigurava izvrsnu toplinsku izolaciju i održava temperaturu napitaka dulje vrijeme. Njihova trajnost i elegancija čine ih savršenim za kućnu i profesionalnu upotrebu. Kako biste uživali u njihovim svojstvima dulje vrijeme, važno je slijediti pravilne smjernice za korištenje i održavanje.

2. Prva upotreba

- **Čišćenje:** Prije prve uporabe temeljito operite proizvod toplom vodom, blagim deterdžentom i mekanom spužvom. Izbjegavajte abrazivne četke i sredstva za čišćenje.
- **Pregled:** Provjerite ima li staklo pukotina ili oštećenja prije nego što ga napunite, kako biste izbjegli ozljede ili lomljenje.

3. Upotreba

- **Promjene temperature:** Izbjegavajte nagle promjene temperature. Ne ulijevajte kipuću vodu u hladnu čašu niti hladne tekućine u vruću čašu.
- **Upotreba u mikrovalnoj pećnici:** Sigurno za upotrebu u mikrovalnoj pećnici ako na pakiranju postoji simbol mikrovalne pećnice s valovitim linijama.
- **Ručno pranje:** Staklo s dvostrukim stijenkama nije prikladno za perilice posuđa. Operite ga ručno toplom vodom i blagim deterdžentom kako biste izbjegli oštećenje konstrukcije.
- **Oprez s toplim tekućinama:** Vanjska stijenka ostaje hladna, no pobrinite se da djeca ili starije osobe ne dolaze u kontakt s vrućim sadržajem.

4. Održavanje

- **Redovito čišćenje:** Nakon svake upotrebe operite proizvod toplom vodom i blagim deterdžentom.
- **Tvrdokorne mrlje:** Za uklanjanje naslaga ili kamenca koristite mješavinu octa i vode.
- **Pregled:** Redovito provjeravajte proizvod na pukotine ili oštećenja.

5. Upozorenja

- **Oštećenja:** Nemojte koristiti proizvode s vidljivim pukotinama, oštećenjima ili drugim nedostacima jer to može dovesti do opasnog pucanja stakla.
- **Pregrijavanje:** Nemojte zagrijavati prazne čaše u mikrovalnoj pećnici ili pećnici.
- **Otvoreni plamen:** Nemojte stavljati proizvode od stakla s dvostrukim stijenkama izravno na otvoreni plamen.
- **Sigurnost djece:** Držite staklene proizvode izvan doseg djece kako biste spriječili nezgode.



6. Pohrana

- **Sigurno mjesto:** Pohranite proizvode od stakla na suhom mjestu, idealno u ormariću obloženom mekanom podlogom kako biste spriječili lomljenje.
- **Otpornost na niske temperature:** Staklo s dvostrukim stijenkama otporno je na niske temperature, što omogućuje sigurno pohranjivanje u hladnjaku i zamrzivaču bez rizika od pucanja.
- **Slaganje:** Izbjegavajte slaganje jedne čaše na drugu kako biste spriječili oštećenja površine.

Klauzula za proizvode s dodatnim elementima

Ako proizvod sadrži dijelove izrađene od drugih materijala, slijedite ove upute:

a) Bambusovi elementi

- **Čišćenje:** Ručno operite pomoću mekane spužve i blagog deterdženta. Nemojte uranjati u vodu kako biste spriječili deformacije.
- **Pohrana:** Pohranite na suhom mjestu, daleko od vlage i izravne sunčeve svjetlosti.
- **Sigurnost:** Bambusovi elementi mogu se prirodno trošiti. Redovito provjeravajte njihovo stanje.

b) Metalni elementi

- **Čišćenje:** Operite nježno kako biste izbjegli oštećenje zaštitnog premaza. Osušite odmah nakon pranja kako biste spriječili koroziju.
- **Pohrana:** Pohranite na suhom mjestu, izbjegavajući kontakt s vodom i vlagom.
- **Sigurnost:** Provjerite oštre rubove i stanje mehaničkih dijelova prije svake upotrebe.

c) Silikonski elementi

- **Čišćenje:** Silikonski dijelovi mogu se prati ručno ili u perilici posuđa (prema preporukama proizvođača). Izbjegavajte abrazivna sredstva.
- **Temperatura:** Silikon je otporan na širok raspon temperatura, ali ga nemojte izlagati otvorenom plamenu.
- **Pohrana:** Pohranite na suhom mjestu i izbjegavajte kontakt s uljima ili oštrim predmetima.
- **Sigurnost:** Provjerite stanje silikonskih dijelova prije upotrebe.

Dodatne napomene

- Poštivanje ovih smjernica osigurava trajnost i funkcionalnost proizvoda od stakla s dvostrukim stijenkama dugi niz godina.
- Manje ogrebotine na staklu prirodna su posljedica upotrebe i ne utječu na njegovu sigurnost ili kvalitetu.
- Uvijek koristite proizvod u skladu s njegovom namjenom i pridržavajte se uputa za uporabu navedenih na proizvodu.

Ovaj proizvod udovoljava EU normama za kontakt s hranom.

IT

Istruzioni per l'Uso Sicuro dei Prodotti in Vetro a Doppia Parete e dei Prodotti in Vetro a Doppia Parete con Elementi Aggiuntivi

1. Introduzione

I prodotti in vetro a doppia parete sono unici grazie alla loro particolare struttura, che garantisce un eccellente isolamento termico, mantenendo la temperatura delle bevande più a lungo. La loro resistenza ed eleganza li rendono perfetti sia per l'uso domestico che professionale. Per godere a lungo delle loro proprietà, è importante seguire le linee guida per un uso e una manutenzione adeguati.

2. Primo Utilizzo

- **Pulizia:** Prima del primo utilizzo, lavare accuratamente il prodotto con acqua calda, un detergente delicato e una spugna morbida. Evitare spazzole abrasive e detergenti aggressivi.
- **Ispezione:** Controllare che il vetro non presenti crepe o scheggiature prima di riempirlo, per evitare infortuni o rotture.

3. Uso

- **Cambi di temperatura:** Evitare cambiamenti improvvisi di temperatura. Non versare acqua bollente in un bicchiere freddo o liquidi freddi in un bicchiere caldo.
- **Uso nel microonde:** Sicuro per l'uso nel microonde se sulla confezione è presente il simbolo del microonde con linee ondulate.
- **Lavaggio a mano:** Il vetro a doppia parete non è adatto al lavaggio in lavastoviglie. Lavare a mano con acqua calda e un detergente delicato per evitare di danneggiare la struttura.
- **Precauzione con liquidi caldi:** Sebbene la parete esterna rimanga fredda, assicurarsi che bambini o anziani non entrino in contatto con il contenuto caldo.

4. Cura

- **Pulizia regolare:** Dopo ogni utilizzo, lavare il prodotto con acqua calda e un detergente delicato.
- **Macchie ostinate:** Per rimuovere depositi o calcare, utilizzare una miscela di aceto e acqua.
- **Ispezione:** Controllare regolarmente il prodotto per individuare eventuali crepe o scheggiature.

5. Avvertenze

- **Danni:** Non utilizzare prodotti con crepe visibili, scheggiature o altri danni, poiché potrebbero causare rotture pericolose del vetro.
- **Surriscaldamento:** Non riscaldare bicchieri vuoti nel microonde o nel forno.
- **Fiamme libere:** Non posizionare i prodotti in vetro a doppia parete direttamente su fiamme libere.
- **Sicurezza dei bambini:** Conservare i prodotti in vetro fuori dalla portata dei bambini per prevenire incidenti.

6. Conservazione

- **Luogo sicuro:** Conservare i prodotti in vetro in un luogo asciutto, preferibilmente in un armadietto con una base morbida per prevenire rotture.
- **Resistenza alle basse temperature:** Il vetro a doppia parete è resistente alle basse temperature, quindi può essere conservato in frigorifero o in freezer senza rischi di rottura.
- **Impilamento:** Evitare di impilare i bicchieri uno sopra l'altro per evitare danni alla superficie.

Clausola per Prodotti con Elementi Aggiuntivi

Se il prodotto include componenti realizzati con altri materiali, attenersi alle seguenti istruzioni:

a) Elementi in bambù

- **Pulizia:** Lavare a mano con una spugna morbida e un detergente delicato. Non immergere in acqua per evitare deformazioni.



- **Conservazione:** Conservare in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e dalla luce solare diretta.
- **Sicurezza:** Gli elementi in bambù possono subire un'usura naturale. Controllarne regolarmente lo stato.

b) Elementi in metallo

- **Pulizia:** Lavare delicatamente per evitare di danneggiare il rivestimento protettivo. Asciugare immediatamente dopo il lavaggio per prevenire la corrosione.
- **Conservazione:** Conservare in un luogo asciutto, evitando il contatto con acqua e umidità.
- **Sicurezza:** Controllare i bordi taglienti e lo stato dei componenti meccanici prima di ogni utilizzo.

c) Elementi in silicone

- **Pulizia:** Gli elementi in silicone possono essere lavati a mano o in lavastoviglie (secondo le indicazioni del produttore). Evitare strumenti abrasivi.
- **Temperatura:** Il silicone è resistente a un ampio intervallo di temperature, ma deve essere evitato il contatto diretto con fiamme libere.
- **Conservazione:** Conservare in un luogo asciutto, evitando il contatto con oli o oggetti taglienti.
- **Sicurezza:** Controllare lo stato degli elementi in silicone prima dell'uso.

Note aggiuntive

- Il rispetto di queste linee guida garantisce la durata e la funzionalità dei prodotti in vetro a doppia parete per molti anni.
- I piccoli graffi sul vetro sono un risultato naturale dell'uso e non compromettono la sicurezza o la qualità del prodotto.
- Utilizzare sempre il prodotto in conformità con la sua destinazione d'uso e seguire le istruzioni riportate sul prodotto.

Questo prodotto è conforme alle norme UE relative al contatto con gli alimenti.

HU

Kettős Falú Üvegtermékek és Kettős Falú Üvegtermékek Kiegészítő Elemekkel Biztonságos Használati Útmutatója

1. Bevezetés

A kettős falú üvegtermékek egyedülálló kialakításuknak köszönhetően kiváló hőszigetelést biztosítanak, hosszabb ideig megőrizve az italok hőmérsékletét. Tartósságuk és eleganciájuk miatt tökéletesek otthoni és professzionális használatra egyaránt. Hosszú távú élvezhetőségük érdekében fontos az előírt használati és karbantartási szabályok betartása.

2. Első Használat

- **Tisztítás:** Az első használat előtt alaposan mossa el a terméket meleg vízzel, enyhe mosogatószerrel és puha szivaccsal. Kerülje a súrolókefék és durva tisztítószer használátát.
- **Ellenőrzés:** Töltés előtt győződjön meg arról, hogy az üveg nem repedt vagy csorba, hogy elkerülje a sérüléseket vagy töréseket.

3. Használat

- **Hőmérséklet-változások:** Kerülje a hirtelen hőmérséklet-változásokat. Ne öntsön forró vizet hideg üvegbe, vagy hideg folyadékot forró üvegbe.
- **Mikrohullámú használat:** Mikrohullámú sütőben csak akkor használható, ha a csomagoláson hullámos vonalakkal ellátott mikrohullámú jel szerepel.
- **Kézi mosás:** A kettős falú üveg nem mosogatógépben tisztítható. Kézzel mossa el meleg vízzel és enyhe mosogatószerrel, hogy elkerülje a szerkezet károsodását.
- **Óvatosság forró folyadékokkal:** Bár a külső fal hideg marad, ügyeljen arra, hogy gyerekek vagy idősek ne érintkezzenek a forró tartalommal.

4. Karbantartás

- **Rendszeres tisztítás:** Minden használat után mossa el a terméket meleg vízzel és enyhe mosogatószerrel.
- **Makacs foltok:** Az üledékek vagy vízkő eltávolításához ecet és víz keverékét használja.
- **Ellenőrzés:** Rendszeresen ellenőrizze a terméket repedések vagy csorbulások miatt.

5. Figyelmeztetések

- **Sérülések:** Ne használja a terméket, ha látható repedések, csorbulások vagy más sérülések vannak rajta, mivel ezek veszélyes üvegszilánkokhoz vezethetnek.
- **Túlmelegedés:** Ne melegítse az üres poharakat mikrohullámú sütőben vagy sütőben.
- **Nyílt láng:** Ne helyezze a kettős falú üvegtermékeket közvetlenül nyílt lángra.
- **Gyermekbiztonság:** Tartsa az üvegtermékeket gyermekektől távol, hogy elkerülje a baleseteket.

6. Tárolás

- **Biztonságos tárolás:** Tárolja a kettős falú üvegtermékeket száraz helyen, lehetőleg puha béléssel ellátott szekrényben, hogy elkerülje a töréseket.
- **Alacsony hőmérséklet-állóság:** A kettős falú üveg ellenáll az alacsony hőmérsékleteknek, így biztonságosan tárolható hűtőszekrényben vagy fagyasztoóban törés veszélye nélkül.
- **Rendezés:** Kerülje a poharak egymásra helyezését, hogy elkerülje a felületi sérüléseket.

Kiegészítő Elemekre Vonatkozó Útmutató

Ha a termék más anyagokból készült elemeket is tartalmaz, tartsa be az alábbi utasításokat:

a) Bambusz elemek

- **Tisztítás:** Kézzel mossa el puha szivaccsal és enyhe mosogatószerrel. Ne áztassa vízbe, hogy elkerülje a deformációt.
- **Tárolás:** Tartsa száraz helyen, távol nedvességtől és közvetlen napfénytől.
- **Biztonság:** A bambusz elemek természetes kopást mutathatnak. Rendszeresen ellenőrizze az állapotukat.



b) Fém elemek

- **Tisztítás:** Óvatosan mossa el, hogy elkerülje a védőbevonat sérülését. Mosás után azonnal szárítsa meg, hogy megelőzze a korróziót.
- **Tárolás:** Tartsa száraz helyen, kerülje a vízzel és nedvességgel való érintkezést.
- **Biztonság:** Használat előtt ellenőrizze az éles éleket és a mechanikus elemek állapotát.

c) Szilikon elemek

- **Tisztítás:** A szilikon részek kézzel vagy mosogatógépben moshatók (a gyártó utasításainak megfelelően). Kerülje az éles eszközöket.
- **Hőmérséklet:** A szilikon széles hőmérséklet-tartományban ellenálló, de kerülni kell a közvetlen lánggal való érintkezést.
- **Tárolás:** Tartsa száraz helyen, kerülje az olajokkal vagy éles tárgyakkal való érintkezést.
- **Biztonság:** Használat előtt ellenőrizze a szilikon elemek állapotát.

További Megjegyzések

- Az útmutató betartása biztosítja a kettős falú üvegtermékek tartósságát és funkcionalitását hosszú éveken át.
- Az üvegen lévő kisebb karcok a használat természetes következményei, és nem befolyásolják a termék biztonságát vagy minőségét.
- Mindig a termék rendeltetésének megfelelően használja, és kövesse a terméken feltüntetett utasításokat.

Ez a termék megfelel az EU élelmiszerrel érintkező anyagokra vonatkozó előírásainak.